



**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE / CERTIFICAT SANITAIRE VÉTÉRINAIRE**

**EXPORT OF FETAL BOVINE SERUM TO THE UNITED STATES OF AMERICA /  
EXPORTATION DE SERUM FOETAL BOVIN AUX ÉTATS UNIS**

<b>Consignor (Name and Address):</b> <i>Exportateur (Nom et adresse):</i>	<b>Consignee (Name and Address):</b> <i>Importateur (Nom et adresse):</i>
<b>Processing Plant (Name and Address)<sup>(1)</sup>:</b> <i>Établissement de transformation (Nom et adresse)</i>	<b>Origin of the product(s):</b> <i>Origine des produits:</i>  <input type="checkbox"/> Canadian-Canadienne <input type="checkbox"/> Legally imported from / <i>Légalement importés de</i> <hr/>
<b>Establishment Permit Number:</b> <i>Numéro de permis de l'établissement<sup>(1)</sup>:</i>	
<b>Description of product(s):</b> <i>Description des produits:</i>	
<b>Type of packaging / Type de conditionnement<sup>(1)</sup>:</b>	
<b>Number / Nombre:</b>	
<b>Net Weight / Poids net:</b>	
<b>Animal species / Espèces animales :</b>	<b>BOVINE / BOVINE</b>
<b>Intended end use / Usage final visé:</b>	
<b>Lot-batch production / Numéro de lot<sup>(1)</sup>:</b>	
<b>Container(s) and seal(s) number(s) / Conteneur(s) et numéro de scellé(s)<sup>(1)</sup>:</b>	
<b>Port of Exit / Port d'expédition:</b>	
<b>Port of Entry / Port d'entrée<sup>(1)</sup>:</b>	
<b>Country(ies) of transit / Pays de transit<sup>(1)</sup> :</b>	
<b>Shipping Date on or after (yyyy-mm-dd) / Date d'expédition le ou après (aaaa-mm-jj):</b>	
<b>Means of transportation / Moyens de transport:</b>  <input type="checkbox"/> Aircraft / Avion <input type="checkbox"/> Ship / Bateau <input type="checkbox"/> Truck / Camion <input type="checkbox"/> Other / Autre	<b>Identification of the mean of transport / Identification du moyen de transport<sup>(2)</sup> :</b>

<sup>(1)</sup> If applicable or available / *Si applicable ou disponible.* <sup>(2)</sup> Flight number, vessel name, licence truck or other / *Numéro de vol, nom de bateau, plaque d'immatriculation ou autre.*

Reference Number / Numéro de référence:

Import Permit Number<sup>(1)</sup> / Numéro du permis  
d'importation<sup>(1)</sup>:

I, the undersigned Official Veterinarian, designated by the Government of Canada, certify after due enquiry and to the best of my knowledge and belief, that / Je, soussigné vétérinaire officiel, dûment autorisé par le gouvernement du Canada, certifie au meilleur de ma connaissance et après enquête, que:

1. The fetal bovine serum was derived from blood that / Le sérum fœtal bovin a été obtenu de sang qui;

[either]/[soit]

was collected in a closed system in which the blood was conveyed directly from the bovine fetus in a closed conduit to a closed receptacle / a été récolté dans un circuit fermé dans lequel le sang a été transféré directement depuis le fœtus bovin jusqu'à un contenant fermé.

[or]/[ou]

was collected otherwise in a hygienic manner to prevent the contamination of the blood with Specified Risk Materials (SRMs) / a été récolté autrement et de manière hygiénique pour prévenir toute contamination du sang avec les matières à risque spécifiées (MRS).

2. The dam of the fetal calf / La mère du fœtus bovin;

a) passed ante-mortem inspection / a passé l'inspection anté-mortem,

[and]/ [et]

b) was not subjected to a pithing process or to a stunning process with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity / n'a pas été étourdie, par lacération du tissu nerveux central au moyen d'un instrument allongé, en forme de tige, introduit dans la cavité crânienne ou après étourdissement par injection d'air ou de gaz comprimé dans la cavité crânienne.

3. The uterus was removed from the dam's abdominal cavity intact and taken to a separate area of the slaughter facility sufficiently removed from the slaughter area of the facility to ensure the fetal blood was not contaminated with SRMs when collected / l'utérus a été retiré intact de la cavité abdominale de la mère et emmené dans une section séparée de l'abattoir, suffisamment en retrait de l'aire d'abattage, pour éviter que le sang fœtal ne soit contaminé avec des MRS, au moment de sa récolte.

Date (yyyy-mm-dd)  
Date (aaaa-mm-jj)

Official Veterinarian Signature  
Signature du vétérinaire officiel

Official Export Stamp  
Cachet officiel d'exportation

Name of Official Veterinarian (in capital letter)  
Nom du vétérinaire officiel (en lettres majuscules)